

**Municipalité de  
Saint-Camille-de-Lellis  
Province de Québec**

Une assemblée régulière du Conseil Municipal de Saint-Camille-de-Lellis tenue suivant la loi le 7<sup>e</sup> jour de mai 2012, à 19h30 heures à la salle du conseil municipal.

**1.0 et 2.0** Après la prière d'usage, ce fut l'appel des présences, et il est constaté la présence des conseillers suivants:

**M. Étienne Cayouette-Goupil;  
Mme Thérèse Blanchet;  
M. Richard Pouliot;  
M. Marcel Bégin;  
M. Serge Boutin.**

**Absent : M. Jocelyn Pouliot;**

Tous formant quorum de cette assemblée sous la présidence de **M. Adélarde Couture, maire**

La Secrétaire-Trésorière & Directrice Générale, Mme Nicole Mathieu est présente;

**3.0 ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. MARCEL BÉGIN, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE) QUE** l'on accepte l'ordre du jour tel que lu et modifié;

**ADOPTÉE,**

- |      |  |  |
|------|--|--|
| 1.-  | Prière;  | <b>Réunion du 7<sup>e</sup> jour de mai 2012</b> |
| 2.-  | Appel des présences;   |  |
| 3.   | Acceptation de l'ordre du jour;  |  |
| 4.-  | Remise des prix du patrimoine;   |  |
| 5.-  | Acceptation des procès-verbaux du 2 et 30 avril 2012;  |  |
| 6.-  | Suivi aux procès-verbaux;  |  |
| 7.-  | Acceptation des comptes à payer inscrits sur la feuille no.05-12;  |  |
| 8.-  | Résolution, acceptation de la soumission d'achat d'un camion de services 2012;   |  |
| 9.-  | Résolution, acceptation d'une cotation, réévaluation des bâtiments de la municipalité;   |  |
| 10.- | Résolution, nomination d'un nouveau pompier;   |  |
| 11.- | Adoption du projet de règlement 401-2012, intitulé « règlement de zonage »;  |  |
| 12.- | Adoption des projets de règlement numéro 409-2012, 410-2012 et 411-2012 Intitulés respectivement : « règlement de construction », « règlement de lotissement » et « règlement relatif aux permis et certificats, aux conditions préalables à l'émission de permis de construction ainsi qu'à l'administration des règlements de zonage, de lotissement et de construction »; |  |
| 13.- | Résolution, nomination du comité de sélection, embauche de l'adjointe administrative;  |  |
| 14.- | Résolution, nomination du comité de sélection, embauche des moniteurs de terrain de jeux;  |  |
| 15.- | Résolution, adoption de la reddition de comptes, programme d'aide à l'amélioration du réseau routier;  |  |
| 16.- | Résolutions, négociation du prêt permanent, de gré à gré;  |  |

- 17.- Résolution, lettre enregistrée pour le changement des numéros civiques du 336 et 250, rang 2 ;
- 18.- Résolution, FQM, projet de loi no.14 : Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable;
- 19.- Achat de gravier; entretien chemins municipaux;
- 20.- Résolution, hommage aux bénévoles en loisir et en sport de la Chaudière-Appalaches;
- 21.- Résolution, 6<sup>e</sup> souper des forestiers;
- 22.- Résolution d'appui, demande du comité interculturel pour redémarrage de la Boîte à films;
- 23.- Résolution, loisirs inter-municipaux, terrain de jeux, scénarios à choisir;
- 24.- Résolution, demande de fermeture de la rue de la Fabrique, de la voie ferrée jusqu'au coin du Rang 2, pour un drag de rue qui se tiendra le 18 août 2012;
- 25.- Rapport des responsables de comités, des secteurs & du maire :
  - A-Membres des comités;
  - B-Voirie;
  - C-Incendie;
  - D-Aqueduc et égout;
  - E-Administration;
  - F-Maire.;
- 26.- Correspondance;
- 27.- Varia:    A) Emplacement de la nouvelle borne sèche;  
               B) Cotation, lettrage du nouveau camion de services;  
               C)
- 28.- Question(s) de l'assistance;
- 29.- Levée de l'assemblée;

### **Résolution numéro 89-05-12**

#### **4.0 REMISE DES PRIX DU PATRIMOINE**

**Cet item est remis au mois prochain**

#### **5.0 ACCEPTATION DES PROCÈS-VERBAUX DU 2 ET 30 AVRIL 2012**

##### **PROCÈS-VERBAL DU 2 AVRIL**

**ATTENDU QU'IL** y a dispense de faire lecture du procès-verbal;

**ATTENDU QUE** tous les membres du conseil ont reçu une copie du procès-verbal, et que les élus présents déclarent l'avoir lu, et renoncent à sa lecture;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE THÉRÈSE BLANCHET, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS, QUE** le procès-verbal du 2 avril soit adopté, et signé tel que présenté.

**ADOPTÉE,**

### **Résolution numéro 90-05-12**

##### **PROCÈS-VERBAL DU 30 AVRIL**

**ATTENDU QU'IL** y a dispense de faire lecture du procès-verbal;

**ATTENDU QUE** tous les membres du conseil ont reçu une copie du procès-verbal, et que les élus présents déclarent l'avoir lu, et renoncent à sa lecture;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER SERGE BOUTIN, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE), QUE** le procès-verbal du 30 avril soit adopté, et signé tel que présenté.

**ADOPTÉE,**

### **Résolution numéro 91-05-12**

#### **6.0 SUIVI AU PROCES-VERBAL**

##### Dépliant programme de revitalisation

La directrice mentionne que le dépliant sera imprimé au cours du mois prochain, et sera distribué via notre bulletin municipal.

##### Dépôt de matériaux secs

Il est mentionné que le dépôt a été ouvert à partir du samedi 21 avril dernier, et le sera à tous les samedis subséquents de 9h à 12h.

##### Technicien incendie

Il est mentionné que le technicien incendie de la MRC des Etchemins est payé à même la quote-part de la municipalité.

#### **7.0 ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER 05-12**

**ATTENDU :** la liste des comptes numéro 05-12 préparée par Madame Nicole Mathieu, g.m.a., directrice générale, en date du 7<sup>e</sup> jour de mai 2012 dans laquelle figure tous les comptes à accepter au montant de 70,839.50\$

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR M. SERGE BOUTIN APPUYÉ, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRE) QUE** le conseil municipal adopte les comptes mentionnés sur la liste 05-12 tels que présentés. Le total des comptes pour **MAI 2012 s'élève à : 70,839.50\$.**

**QUE** la directrice générale, Mme Nicole Mathieu, soit autorisée à effectuer le paiement des comptes inscrits sur la liste numéro 05-12.

|     | <b>LISTE DES COMPTES</b> | <b>No. Chèque</b> |
|-----|--------------------------|-------------------|
|     | <b>PAYÉS EN MAI 2012</b> |                   |
| 1-  | 85,04 \$                 | Ch.1200182        |
| 2-  | 147,00 \$                | Ch.1200183        |
| 3-  | 68,10 \$                 | Ch.1200184        |
| 4-  | 7 391,08 \$              | Ch.1200185        |
| 5-  | 40,00 \$                 | Ch.1200186        |
| 6-  | 133,37 \$                | Ch.1200187        |
| 7-  | 7 415,67 \$              | Ch.1200188        |
| 8-  | 275,60 \$                | Ch.1200189        |
| 9-  | 55,37 \$                 | Ch.1200190        |
| 10- | 51,60 \$                 | Ch.1200191        |
| 11- | 12,77 \$                 | Ch.1200192        |
| 12- | 492,97 \$                | Ch.1200193        |
| 13- | 423,16 \$                | Ch.1200194        |
| 14- | 525,35 \$                | Ch.1200195        |
| 15- | 138,60 \$                | Ch.1200196        |
| 16- | 240,00 \$                | Ch.1200197        |
| 17- | 110,74 \$                | Ch.1200198        |
| 18- | 55,37 \$                 | Ch.1200199        |

|     |                           |                   |
|-----|---------------------------|-------------------|
| 19- | 25 990,00 \$              | Ch.1200200        |
|     | 7 391,08 \$-              |                   |
|     | 40,00 \$-                 |                   |
|     | 110,74 \$-                |                   |
|     |                           |                   |
|     | <b>36 109,97 \$</b>       | <b>TOTAL</b>      |
|     |                           |                   |
|     | <b>LISTE DES COMPTES</b>  | <b>No. chèque</b> |
|     | <b>À ACCEPTER JUIN 12</b> |                   |
|     |                           |                   |
| 20- | 234,35 \$                 | Ch.1200201        |
| 21- | 2 117,84 \$               | Ch.1200202        |
| 22- | 2 244,89 \$               | Ch.1200203        |
| 23- | 82,53 \$                  | Ch.1200204        |
| 24- | 903,70 \$                 | Ch.1200205        |
| 25- | 769,70 \$                 | Ch.1200206        |
| 26- | 1 287,72 \$               | Ch.1200207        |
| 27- | 496,12 \$                 | Ch.1200208        |
| 28- | 17,25 \$                  | Ch.1200209        |
| 29- | 1 886,02 \$               | Ch.1200210        |
| 30- | 261,64 \$                 | Ch.1200211        |
| 31- | 86,31 \$                  | Ch.1200212        |
| 32- | 409,62 \$                 | Ch.1200213        |
| 33- | 45,95 \$                  | Ch.1200214        |
| 34- | 190,05 \$                 | Ch.1200215        |
| 35- | 51,60 \$                  | Ch.1200216        |
| 36- | 5 585,73 \$               | Ch.1200217        |
| 37- | 90,30 \$                  | Ch.1200218        |
|     |                           |                   |
|     | <b>16 761,32 \$</b>       | Sous-total        |
|     |                           |                   |

|   |                     |
|---|---------------------|
| <b>GRAND TOTAL DES SALAIRES À ACCEPTER 7 MAI 2012</b> | <b>13 487,02 \$</b> |
|---|---------------------|

|     | <b>COMPTES À AJOUTER</b> | <b>No. Chèque</b> |
|-----|--------------------------|-------------------|
|     | <b>MAI 2012 :</b>        |                   |
| 38- | 9,00 \$                  | Ch.1200219        |
| 39- | 68,99 \$                 | Ch.1200220        |
| 40- | 36,77 \$                 | Ch.1200221        |
| 41- | 106,20 \$                | Ch.1200222        |
| 42- | 1 059,21 \$              | Ch.1200223        |
| 43- | 137,97 \$                | Ch.1200224        |
| 44- | 1 424,17 \$              | Ch.1200225        |
| 45- | 168,13 \$                | Ch.1200226        |
| 46- | 145,00 \$                | Ch.1200227        |
| 47- | 778,15 \$                | Ch.1200228        |
| 48- | 20,68 \$                 | Ch.1200229        |
| 49- | 526,92 \$                | Ch.1200230        |
|     |                          |                   |
|     | <b>4 481,19 \$</b>       | Sous-total        |
|     |                          |                   |
|     | <b>70 839,50 \$</b>      | <b>: TOTAL</b>    |
|     |                          |                   |

**Je soussignée, Nicole Mathieu, Sec.-Trés. & Directrice Générale, certifie que la municipalité de Saint-Camille possède les fonds nécessaires au paiement des comptes du mois de mai 2012.**

---

**Nicole Mathieu, Sec.-Trés. & Directrice Générale**

**Résolution numéro 92-05-12**

**8.0 RÉSOLUTION, ACCEPTATION DE LA SOUMISSION D'ACHAT D'UN CAMION DE SERVICES 2012**

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal a adopté un devis d'appel d'offres pour l'achat d'un nouveau camion de services 2012 ou 2013;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal a procédé par voie d'invitation auprès de deux soumissionnaires : Garage B. Dupont Auto Inc. de Lac-Etchemin et Ford Appalaches Inc. de Ste-Justine.

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal a procédé à l'ouverture des soumissions le 30 avril dernier lors de sa séance de travail.

Ford Appalaches Inc : 36,464.32\$ (taxes incluses) (2012)  
Prix d'échange : 3,500.00\$ (camion 2004)

B. Dupont Auto Inc. : 36,786.75\$ (taxes incluses) (2013)  
Prix d'échange : 3,000.00\$ (camion 2004)

**CONSIDÉRANT QUE** les soumissions ont été déposées dans le délai prescrit et qu'elles sont conformes aux spécifications demandées;

**PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR M. RICHARD POULIOT, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRE) QUE** le Conseil Municipal de Saint-Camille accepte l'offre de Ford Appalaches Inc. de Ste-Justine pour l'achat d'un camion 2012 au prix de 36,464.32\$ (taxes incluses).

**QUE** l'on accepte le prix d'échange du camion GMC 2004, au montant de 3,500\$.

**ADOPTÉE,**

**Résolution numéro 93-05-12**

**9.0 RÉSOLUTION, ACCEPTATION D'UNE COTATION, RÉÉVALUATION DES BÂTIMENTS DE LA MUNICIPALITÉ**

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal veut procéder à la réévaluation de ses bâtiments afin d'avoir une meilleure couverture en assurance de dommage.

**CONSIDÉRANT QUE** nous avons demandé des cotations à deux évaluateurs agréés pour ce travail;

-SPE Valeur Assurable : 3,720.00\$(taxes en sus)  
-Expertises immobilières de Beauce : 5,700.00\$(taxes en sus)

**PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR M. MARCEL BÉGIN APPUYÉ, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRE) QUE** le Conseil Municipal de Saint-Camille octroie le contrat d'évaluation des bâtiments municipaux, à la firme d'évaluation SPE Valeur Assurable au montant de 3720\$ (taxes en sus), tel que convenu à la liste détaillée déjà transmise à l'évaluateur.

**ADOPTÉE,**

**Résolution numéro 94-05-12**

**10.0 RÉSOLUTION, NOMINATION D'UN NOUVEAU POMPIER**

**CONSIDÉRANT QUE** M. Pierre Morneau, chef pompier, nous recommande la candidature de M. Jérôme Blanchette de Saint-Camille;

**CONSIDÉRANT QUE** M. Blanchette est très intéressé par le poste de pompier;

**PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR ÉTIENNE CAYOUILLE-GOUPIL APPUYÉ, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRE) QUE** le conseil municipal de Saint-Camille-de-Lellis nomme M. Jérôme Blanchette, à titre de pompier, au sein de la brigade incendie de Saint-Camille-de-Lellis. M. Blanchette devra fournir au cours des prochains jours un certificat de bonne santé pour se conformer aux conditions d'embauche.

**ADOPTÉE,**

**Résolution numéro 95-05-12**

**11.0 ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT 401-2012, INTITULÉ « RÈGLEMENT DE ZONAGE »**

Province de Québec  
MRC des Etchemins  
Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis

**PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 401-2012.**

**AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO, 354 INTITULÉ « RÈGLEMENT DE ZONAGE » DE FAÇON À CORRIGER ET ADAPTER CERTAINS ARTICLES PRÉSENTANT DES DIFFICULTÉS D'APPLICATION ET DE FAÇON À PROCÉDER À LA CONCORDANCE AVEC LE NOUVEAU RÈGLEMENT PROVINCIAL SUR LA SÉCURITÉ DES PISCINES RÉSIDENNELLES.**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Saint-Camille est une municipalité régie par le Code municipal du Québec et assujettie aux dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*;

**CONSIDÉRANT QUE** lors d'une séance de ce Conseil, le règlement numéro 354 fut adopté le 4e jour du mois de février 2008;

**CONSIDÉRANT QUE** le Conseil de cette municipalité doit modifier le règlement numéro 354 afin de corriger et d'adapter certains articles présentant des difficultés d'applications et d'harmoniser le règlement aux dispositions du règlement provincial sur la sécurité des piscines résidentielles;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR M. RICHARD POULIOT, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE) :**

**QUE** le Conseil adopte le premier projet de règlement numéro 401-2012 suivant:

**Le présent projet de règlement est intitulé « PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT # 401-2012 AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 354 INTITULÉ « RÈGLEMENT DE ZONAGE » DE FAÇON À CORRIGER ET ADAPTER CERTAINS ARTICLES PRÉSENTANT DES DIFFICULTÉS D'APPLICATIONS ET DE FAÇON À PROCÉDER À LA CONCORDANCE AVEC LE NOUVEAU RÈGLEMENT PROVINCIAL SUR LA SÉCURITÉ DES PISCINES RÉSIDENTIELLES .**

ADOPTÉE,

Résolution numéro 96-05-12

**12.0 ADOPTION DES PROJETS DE RÈGLEMENTS NUMÉROS 409-2012, 410-2012 ET 411-2012 INTITUÉS RESPECTIVEMENT : « RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION », « RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT » ET « RÈGLEMENT RELATIF AUX PERMIS ET CERTIFICATS, AUX CONDITIONS PRÉALABLES À L'ÉMISSION DE PERMIS DE CONSTRUCTION AINSI QU'A L'ADMINISTRATION DES RÈGLEMENTS DE ZONAGE, DE LOTISSEMENT ET DE CONSTRUCTION »**

Adoption – projet de règlement 409-2012

Province de Québec  
MRC des Etchemins  
Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis

**PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 409-2012.**

**AUX FINS DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS NUMÉRO 351 INTITULÉ « RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION », DE FAÇON À PROCÉDER À LA CONCORDANCE AVEC LE NOUVEAU RÈGLEMENT PROVINCIAL SUR LA SÉCURITÉ DES PISCINES RÉSIDENTIELLES.**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Saint-Camille est une municipalité régie par le Code municipal du Québec et assujettie aux dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*;

**CONSIDÉRANT QUE** lors d'une séance de ce Conseil, le règlement numéro 351 fut adopté le 4e jour du mois de février 2008;

**CONSIDÉRANT QUE** le Conseil de cette municipalité doit modifier le règlement numéro 351 afin d'harmoniser le règlement aux dispositions du règlement provincial sur la sécurité des piscines résidentielles;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MME THÉRÈSE BLANCHET, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE) :**

**QUE** le Conseil adopte le premier projet de règlement numéro 409-2012 suivant:

**Le présent projet de règlement est intitulé « PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT # 409-2012 AUX FINS DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS NUMÉRO 351 INTITULÉ « RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION », DE FAÇON À PROCÉDER À LA CONCORDANCE AVEC LE NOUVEAU RÈGLEMENT PROVINCIAL SUR LA SÉCURITÉ DES PISCINES RÉSIDENTIELLES.**

ADOPTÉE,

Résolution numéro 97-05-12

Adoption – projet de règlement 410-2012

Province de Québec  
MRC des Etchemins  
Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis

**PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 410-2012.**

**AUX FINS DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS NUMÉRO 352 INTITULÉ « RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT », DE FAÇON À CORRIGER ET ADAPTER CERTAINS ARTICLES PRÉSENTANT DES DIFFICULTÉS D'APPLICATIONS.**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Saint-Camille est une municipalité régie par le Code municipal du Québec et assujettie aux dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*;

**CONSIDÉRANT QUE** lors d'une séance de ce Conseil, le règlement numéro 352 fut adopté le 4e jour du mois de février 2008;

**CONSIDÉRANT QUE** le Conseil de cette municipalité doit modifier le règlement numéro 352 afin de corriger et d'adapter certains articles présentant des difficultés d'applications;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR M. ÉTIENNE CAYOUILLE-GOUPIL, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE) :**

**QUE** le Conseil adopte le premier projet de règlement numéro 410-2012 suivant:



**Le présent projet de règlement est intitulé « PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT # 410-2012 AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 352 INTITULÉ « RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT » DE FAÇON À CORRIGER ET ADAPTER CERTAINS ARTICLES PRÉSENTANT DES DIFFICULTÉS D'APPLICATIONS.**

**ADOPTÉE,**

**Résolution numéro 98-05-12**

**Adoption – projet de règlement 411-2012**

**Province de Québec  
MRC des Etchemins  
Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis**

**PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 411-2012.**

**AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO, 353 INTITULÉ « RÈGLEMENT RELATIF AUX PERMIS ET CERTIFICATS, AUX CONDITIONS PRÉALABLES À L'ÉMISSION DE PERMIS DE CONSTRUCTION AINSI QU'À L'ADMINISTRATION DES RÈGLEMENTS DE ZONAGE, DE LOTISSEMENT ET DE CONSTRUCTION » AFIN DE CORRIGER CERTAINS IRRITANTS ET DIFFICULTÉS D'APPLICATION ET À PROCÉDER À LA CONCORDANCE AVEC LE NOUVEAU RÈGLEMENT PROVINCIAL SUR LA SÉCURITÉ DES PISCINES RÉSIDENNELLES.**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Saint-Camille est une municipalité régie par le Code municipal du Québec et assujettie aux dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*;

**CONSIDÉRANT QUE** lors d'une séance de ce Conseil, le règlement numéro 353 fut adopté le 4e jour du mois de février 2008;

**CONSIDÉRANT QUE** le Conseil de cette municipalité doit modifier le règlement numéro 353 afin de corriger et d'adapter certains articles présentant des difficultés d'applications et à procéder à la concordance avec le nouveau règlement provincial sur la sécurité des piscines résidentielles;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR M. MARCEL BÉGIN, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE) :**

**QUE** le Conseil adopte le premier projet de règlement numéro 411-2012 suivant:

**Le présent projet de règlement est intitulé « PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT # 411-2012 AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT 353 INTITULÉ « RÈGLEMENT RELATIF AUX PERMIS ET CERTIFICATS, AUX CONDITIONS PRÉALABLES À L'ÉMISSION DE PERMIS DE CONSTRUCTION AINSI QU'À L'ADMINISTRATION DES RÈGLEMENTS DE ZONAGE, DE LOTISSEMENT ET DE CONSTRUCTION » AFIN DE CORRIGER CERTAINS IRRITANTS ET DIFFICULTÉS D'APPLICATION ET À PROCÉDER À LA CONCORDANCE AVEC LE NOUVEAU RÈGLEMENT PROVINCIAL SUR LA SÉCURITÉ DES PISCINES RÉSIDEN- TIELLES.**

**ADOPTÉE,**

**Résolution numéro 99-05-12**

**13.0 RÉSOLUTION, NOMINATION DU COMITÉ DESÉLECTION, EMBAUCHE DE L'ADJOINTE ADMINISTRATIVE**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité de Saint-Camille doit procéder à l'embauche d'une adjointe administrative pour combler le poste laissé vacant;

**CONSIDÉRANT QU'IL** y a lieu de former un comité de sélection qui procédera aux entrevues et à l'embauche de la personne choisie;

**PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR M. MARCEL BÉGIN, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRE) QUE** le conseil municipal nomme la directrice générale, Mme Nicole Mathieu, de même que la conseillère municipale, Mme Thérèse Blanchet (si disponibilité, le conseiller, M. Étienne Cayouette-Goupil) pour faire partie du comité de sélection pour l'embauche d'une adjointe administrative.

Le salaire et les conditions d'emploi seront débattus lors de la prochaine séance de travail;

**ADOPTÉE,**

**Résolution numéro 100-05-12**

**14.0 RÉSOLUTION, NOMINATION DU COMITÉ DE SÉLECTION, EMBAUCHE DES MONITEURS (TRICES) DE TERRAIN DE JEUX**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité de Saint-Camille doit procéder à l'embauche de deux moniteurs de terrain de jeux pour la saison estivale 2012;

**CONSIDÉRANT QU'IL** y a lieu de former un comité de sélection qui procédera aux entrevues et à la recommandation d'embauche des moniteurs(trices) choisis;

**PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR MME THÉRÈSE BLANCHET, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS QUE** le conseil municipal nomme la directrice générale, Mme Nicole Mathieu, de même que M. Jocelyn Pouliot, conseiller municipal, et Mme Caroline Chabot d'Etchemins en forme pour former le comité de sélection pour l'embauche des moniteurs (trices) de terrain de jeux pour la saison estivale 2012.

**QUE** le salaire et les conditions d'emploi sont déjà prévus à la convention de travail des employés municipaux.

**ADOPTÉE,**

**Résolution numéro 101-05-12**

**15.0 RÉSOLUTION – ADOPTION DE LA REDDITION DE COMPTES, PROGRAMME D'AIDE À L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER;**

**ATTENDU QUE** le Ministère des Transports a versé une compensation de 55,029\$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2011;

**ATTENDU QUE** les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

**ATTENDU QUE** la présente résolution est accompagnée de l'**Annexe A** identifiant les interventions réalisées par la Municipalité sur les routes susmentionnées;

**ATTENDU QU'**un vérificateur externe présentera dans les délais signifiés pour le dépôt de la reddition de compte l'**Annexe B** ou un **rapport spécial de vérification externe** dûment complété.

**PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR M. MARCEL BÉGIN, APPUYÉ ET RÉSOLU ET ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE) QUE** la Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis informe le Ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

**ADOPTÉE,**

**Résolution numéro 102-05-12**

**16.0 RÉSOLUTION, NÉGOCIATION DE GRÉ À GRÉ, NOUVEAU PRÊT**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Saint-Camille doit financer un montant de 472,300\$ relatif aux travaux de réfection des conduites d'aqueduc, d'égout et de la chaussée en 2011-2012;

**ATTENDU QUE** le conseil municipal de Saint-Camille souhaite négocier de gré à gré avec la Caisse Populaire Desjardins des Etchemins le financement de ce prêt;

**ATTENDU QUE** La Municipalité de Saint-Camille doit négocier le taux du financement, à la date qui sera fixée par le MAMROT en 2012.

**PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR M. RICHARD POULIOT, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRE) QUE** la Municipalité de Saint-Camille accepte de négocier de gré à gré avec la Caisse Populaire Desjardins des Etchemins, le financement du nouveau prêt au montant de 472,300\$ en 2012;

**QUE** l'on autorise le maire, Monsieur Adélarde Couture, et la directrice générale, Madame Nicole Mathieu, à signer pour et au nom de la Municipalité de Saint-Camille tous les documents relatifs à ce financement.

**ADOPTÉE,**

#### **Résolution numéro 103-05-12**

#### **17.0 RÉSOLUTION, LETTRE ENREGISTRÉE POUR LE CHANGEMENT DES NUMÉROS CIVIQUES DU 336 ET 250 RANG 2**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité doit procéder en 2012 à la correction de la numérotation des rues, routes, chemins et rangs ;

**CONSIDÉRANT QUE** c'est essentiel pour assurer la sécurité des résidents ;

**CONSIDÉRANT QU'**il y a lieu dans l'immédiat, de demander le changement de deux numéros civiques 336 et 250 rang 2, qui sont du côté impair ;

**PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR M. SERGE BOUTIN APPUYÉ, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRE) QUE** la Municipalité de Saint-Camille procède au changement des numéros civiques 336 et 250 rang 2, pour de nouveaux numéros impairs, et qui seront attribués par l'inspecteur municipal ;

**QUE** la Municipalité de Saint-Camille procède par lettre enregistrée pour signifier ce changement aux propriétaires desdits immeubles ;

**ADOPTÉE,**

#### **Résolution numéro 104-05-12**

#### **18.0 RÉSOLUTION, FQM, PROJET DE LOI 14**

**CONSIDÉRANT QUE**, le 12 mai 2011, M. Serge Simard, ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune, a déposé à l'Assemblée nationale le projet de loi n° 14 : Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable;

**CONSIDÉRANT QUE** les préoccupations les plus souvent soulevées par les municipalités au cours des dernières années portent sur la prépondérance des activités minières sur les autres usages du territoire et sur l'absence de redevances au niveau local;

**CONSIDÉRANT QUE** la Fédération Québécoise des Municipalités a présenté son mémoire à la commission parlementaire de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles le 23 août dernier;

**CONSIDÉRANT QUE** le ministre a répondu à certaines demandes formulées par la Fédération Québécoise des Municipalités sans pour autant abolir la préséance du développement minier sur l'aménagement du territoire;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet de loi n° 14 visant à modifier la Loi sur les mines propose de nouveaux pouvoirs aux municipalités dans les périmètres urbains, les secteurs résidentiels incompatibles avec le développement minier et ceux à vocation récréotouristique ou de villégiature;

**CONSIDÉRANT QUE**, lors de la séance du conseil d'administration le 4 avril dernier, les administrateurs ont décidé de mobiliser les membres de la Fédération Québécoise des Municipalités sur l'adoption du projet de loi n° 14 : Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable;

**Il est proposé par M. Marcel Bégin, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers (ère)**

**DE DEMANDER** au gouvernement de Québec d'adopter, dans les plus brefs délais, le projet de loi n° 14 : Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable, qui comprend plusieurs « avancées » significatives par rapport à l'ancienne législation ;

**DE TRANSMETTRE** une copie de la présente résolution à M. Serge Simard, ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune, à Mme Martine Ouellette, députée de Vachon, porte-parole de l'opposition officielle en matière de mines et de gaz de schiste, à M. Pierre Paradis, député de Brome-Missisquoi, président de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles, à M. Janvier Grondin, député de Beauce-Nord, porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de développement du territoire, membre de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles, à M. Amir Khadir, député de Mercier, membre de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles et à M. Bernard Généreux, président de la Fédération Québécoise des Municipalités.

**ADOPTÉE,**

### **Résolution numéro 105-05-12**

#### **19.0 ACHAT DE GRAVIER, ENTRETIEN CHEMINS MUNICIPAUX**

L'inspecteur municipal dépose une liste de prix pour l'achat de gravier bleu 0-3/4" et aussi une liste de prix pour du gravier brute. Dans les prochains jours nous déterminerons le meilleur rapport qualité prix, et nous ferons notre choix pour l'achat du gravier.

#### **20.0 RÉSOLUTION – HOMMAGE AUX BÉNÉVOLES EN LOISIR ET EN SPORT DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. SERGE BOUTIN, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRE) QUE** la Municipalité de Saint-Camille soumette la candidature de M. Christian Pouliot pour le prix de l'URLS : hommage aux bénévoles en loisir et en sport de la Chaudière-Appalaches qui aura lieu, cette année, le 18 septembre prochain, au Centre multifonctionnel de La Durantaye.

**ADOPTÉE,**

### **Résolution numéro 106-05-12**

## **21.0 6<sup>e</sup> ÉDITION DU SOUPER DES FORESTIERS**

Compte tenu de la non-disponibilité des élus, nous n'assisterons pas cette année, à la 6<sup>e</sup> édition du souper des forestiers.

## **22.0 RÉSOLUTION D'APPUI, COMITÉ CULTUREL DE L'AUDITORIUM DE LA POLYVALENTE DES APPALACHES POUR LE REDÉMARRAGE DE LA BOÎTE À FILMS**

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal de Saint-Camille-de-Lellis a reçu une demande du comité culturel de l'auditorium de la Polyvalente des Appalaches pour redémarrer la boîte à films;

**CONSIDÉRANT QUE** ce projet sera présenté dans le cadre du programme du Pacte Rural régional;

**CONSIDÉRANT QUE** ce projet vise à faire bénéficier les municipalités avoisinantes des infrastructures appartenant à l'ensemble des citoyens des municipalités visés par le projet;

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité de Saint-Camille devra payer un montant au prorata de sa population pour la réalisation de ce projet;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR M. RICHARD POULIOT, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE)**

**QUE** le conseil municipal de la Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis appuie le Comité Culturel de l'Auditorium de la Polyvalente des Appalaches pour le redémarrage de la Boîte à Films. La participation financière pour la municipalité s'élève à 300\$.

**QUE** toutes les municipalités citées pour le démarrage de ce projet embarquent afin de diminuer les coûts de la participation financière des municipalités.

**ADOPTÉE,**

**Résolution numéro 107-05-12**

## **23.0 RÉSOLUTION – LOISIRS INTER-MUNICIPAUX, TERRAIN DE JEUX UNIFIÉ, SCÉNARIOS À CHOISIR**

**IL EST CONVENU D'UN COMMUN ACCORD QUE** la Municipalité de Saint-Camille choisisse les scénarios 2 et 4 pour présenter le projet de terrain de jeux unifié des Municipalités de Saint-Camille, Saint-Magloire et Sainte-Sabine et le financement final pour la réalisation de ce projet.

**ADOPTÉE,**

**Résolution numéro 108-05-12**

**24.0 RÉSOLUTION, DEMANDE DE FERMETURE DE LA RUE DE LA FABRIQUE, DRAG DE RUE QUI SE TIENDRA LE 18 AOÛT 2012**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. RICHARD POULIOT, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE) QUE** la Municipalité de Saint-Camille autorise M. Alex Forgues et ses associés, à fermer la rue de la Fabrique, de la voie ferrée jusqu'au coin du rang 2, le samedi, 18 août 2012, de 8h à 20h pour la tenue d'un drag de rue, à la condition qu'il dispose des assurances suffisantes pour la tenue d'une telle activité, et qu'il en fournisse une preuve écrite à la Municipalité de Saint-Camille.

**ADOPTÉE,**

**Résolution numéro 109-05-12**

**25.0 RAPPORT DES RESPONSABLES DE COMITÉS, DES SECTEURS ET DU MAIRE**

**Aqueduc :**

M. Serge Boutin mentionne que les travaux de réfection des conduites d'aqueduc et d'égout ont débuté le 7 mai dernier, et déjà le chemin de contournement s'est brisé, nous avons demandé à l'entrepreneur de le réparer dans les meilleurs délais.

**Voirie :**

M. Marcel Bégin mentionne qu'il y a plusieurs travaux à faire dans différents rangs :

Rang 2 ouest : Ponceau à refaire tout près du 601, rang 2, problème à régler lors du dégel.

Du côté des sucreries, mettre du gravier, 15 voyages et creuser les fossés, arranger les ventres de bœuf.

Route Edmond Blais : Nettoyage des fossés, et ajout de 2 voyages de gravier.

Rang 3 Ouest : 20 voyages de gravier et creusage de fossés.

Rang St-Joseph : Vers Ste-Sabine, 15 voyages de gravier;

Rang 4 : creusage de fossés;

**Maire :**

Le maire, M. Adélarde Couture, mentionne qu'il a assisté au conseil des maires, à la remise des médailles du lieutenant-gouverneur pour les aînés, rencontre sur la forêt de proximité, réunion pour la signature du contrat d'acquisition de la bâtisse du 113, rue Principale, rencontre d'information sur la révision cadastrale, rencontre sur la planification stratégique pour la MRC. Il fait un bref résumé de ces rencontres.

## **26.0 CORRESPONDANCE**

### **LETTRE ÉCOLE ARC-EN-CIEL**

La directrice fait lecture d'une demande commandite pour la 8<sup>e</sup> édition des olympiades qui se tiendra le 13 juin à l'école Arc-en-Ciel.

**IL EST PROPOSÉ PAR M. RICHARD POULIOT, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRE) QUE** la Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis octroie une commandite de 100\$ à l'école Arc-en-Ciel de Saint-Camille pour la tenue des olympiades le 13 juin prochain.

**ADOPTÉE,**

### **Résolution numéro 110-05-12**

### **Aide financière Société Nationale des Québécois**

La directrice fait lecture d'une lettre nous confirmant l'octroi d'une subvention de 700\$ pour l'organisation de la Fête de la Saint-Jean.

### **Lettre – Emploi été Canada**

La directrice fait lecture d'une lettre nous indiquant que notre demande de subvention pour l'embauche d'un moniteur de terrain de jeux a été acceptée pour une durée de 6 semaines à raison de 35 heures par semaine.

### **Fondation du Sanatorium Bégin**

Lecture est faite d'une invitation au tournoi de golf de la Fondation du Sanatorium Bégin, le 8 juin prochain.

**IL EST PROPOSÉ PAR M. SERGE BOUTIN, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE) QUE** la Municipalité de Saint-Camille participe au tournoi de golf annuel de la Fondation du Sanatorium Bégin, qui se tiendra le 8 juin prochain, au Club de Golf de Lac-Étchemin.

Le coût de la participation : 60\$ golf et souper, nous inscrirons deux participants à ce tournoi, pour un total de 120\$.

**ADOPTÉE,**

### **Résolution numéro 111-05-12**

### **Fédération des Sociétés d'Horticulture et d'écologie du Québec**

Lecture est faite d'une lettre pour le renouvellement de notre cotisation annuelle.

**IL EST PROPOSÉ PAR M. RICHARD POULIOT, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE) QUE** la Municipalité de Saint-Camille renouvelle sa cotisation annuelle à la Fédération des Sociétés d'Horticulture et d'écologie du Québec. Le montant de la cotisation demeure le même soit, 90\$.

**ADOPTÉE,**

### **Résolution numéro 112-05-12**



### **Offre de services, Donald Laliberté - niveleuse**

Lecture est faite d'une offre de services de M. Donald Laliberté pour le nivelage des rangs en gravier. Cette offre sera conservée dans nos dossiers pour besoins futurs.

### **27.0 VARIA :**

#### **A) Emplacement de la nouvelle borne sèche**

Une rencontre aura lieu avec le chef pompier pour déterminer l'emplacement de la nouvelle borne sèche, cet item sera discuté à une prochaine séance de travail.

#### **B) Cotation, lettrage du nouveau camion de services**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. RICHARD POULIOT, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRE) QUE** la Municipalité de Saint-Camille accepte la cotation d'Imprimerie Appalaches Inc. pour le lettrage de notre nouveau camion de services. Le coût du contrat est de 201,21\$ (taxes incluses).

**ADOPTÉE,**

### **Résolution numéro 113-05-12**

#### **C) Char Allégorique**

Un petit budget sera alloué pour la préparation du char allégorique pour notre participation à la parade du 150<sup>e</sup> de la Municipalité de Sainte-Justine, un petit comité sera formé de M. Serge Boutin, M. Étienne Cayouette-Goupil, M. Noël Couture, Mme Louise Bolduc, et M. Gérard Vachon de la Municipalité.

### **28.0 QUESTION(S) DE L'ASSISTANCE**

Les questions de l'assistance.

### **29.0 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Mme Thérèse Blanchet propose la levée de l'assemblée à 22h10

---

Maire, Adélarde Couture

---

Directrice générale, Nicole Mathieu